

ПРЕС-ДОСЬЄ

Академічний навчальний рік 2018-2019 в Україні

«Рік французької МОВИ»



Зміст

1. Що являє собою «Рік французької мови 2018-2019» в Україні?.....	3
2. Дійові особи та партнери заходу	3
3. Роль та місце французької мови в світі	4
4. Єдиний сайт для всіх	5
5. Декілька ключових моментів	5
6. Контакти	6

1. Що являє собою «Рік французької мови 2018-2019» в Україні?

21 березня 2018 року Міністр закордонних справ Павло Клімкін та Міністр освіти і науки України Лілія Гриневич оголосили про проведення Року французької мови в Україні. Це відбулося в рамках Тижня французької мови та франкофонії у присутності 15-ти послів країн, що мають статус члена або асоційованого члена у Міжнародній організації франкофонії (МОФ).

З вересня 2018 до серпня 2019 року Україна спільно з партнерами з франкомовних країн здійснить кілька сотень проектів та заходів, присвячених французькій мові, які відбудуться по всій країні і представлятимуть такі різноманітні галузі, як культура, освіта, спорт та економіка.

Загальні цілі цього широкомасштабного проекту

Підвищення інтересу до французької мови та цінностей, носієм яких є франкофонія

Поширення оновленого іміджу французької мови як сучасної та корисної

Підтримка ініціативності та активізація співробітництва

Розвиток відкритості зовнішньому світові, зокрема, шляхом розширення співробітництва з вищими та середніми навчальними закладами франкомовних країн

Чому в Україні проводиться рік французької мови?

В Україні налічується 275 тис. учнів, які вивчають французьку мову у середніх навчальних закладах: з них 151 тис. – як першу іноземну мову, 110 тис. – як другу іноземну мову і 13,5 тис. – у спеціалізованих школах. Це становить 4,5% від загальної кількості школярів проти 66,7%, які вивчають англійську мову, та 18,5%, що вивчають німецьку.

Рік французької мови вписується в динаміку, що отримала імпульс від масштабної реформи освітньої системи в Україні. Це відкриває нові синергічні можливості для популяризації вивчення іноземної мови, в даному випадку, французької, дозволяючи піднести на найвищий рівень цінності Франкофонії, а також відзначити належним чином усіх, хто вивчає або користується французькою мовою в Україні. Нарешті, це дозволить привернути увагу до неабияких переваг та перспектив, які відкриває французька мова з точки зору працевлаштування.

Сьогодні, коли в Україні відбуваються докорінні зміни освітніх моделей, важливо діяти разом, щоб сприяти заохоченню до вивчення французької мови, спонукати батьків учнів та керівництво місцевих органів освіти робити вибір на користь французької мови. Крім франкофонів та франкофілів, які є нашою традиційною аудиторією, познайомити широку громадськість з франкомовним простором, його цінностями, його місцем та роллю по відношенню до проблематики сучасного світу, продемонструвати його «додану вартість» як у світі ідей, так і в економічній сфері.

2. Дійові особи та партнери «Року французької мови»

Координатором заходу виступає Міністерство закордонних справ України спільно з Міністерством освіти і науки України.

Безпосередню та активну участь у проекті беруть традиційні оператори франкофонії в Україні:

- Посольства та дипломатичні представництва країн, що є повноправними або асоційованими членами або спостерігачами у Міжнародній організації франкофонії, зокрема країн, в яких французька має статус офіційної мови (Бельгія, Канада, Франція, Швейцарія).
- Французький інститут в Україні та мережа Альянс франсез будуть безпосередньо задіяні в проекті упродовж усього року.
- До участі у проекті запрошуються усі без винятку державні та приватні установи, які поважають цінності франкофонії, як в Україні, так і за кордоном. Усі вони можуть ініціювати власні заходи на засадах партнерства та співробітництва, які будуть усіляко підтримуватися та поширюватися в інформаційному просторі.
- Вчителі, викладачі, студенти, учні та їхні батьки є учасниками/партнерами усіх заходів впродовж року, тому середні та вищі навчальні заклади запрошуються до участі у цих заходах та поширення інформації про них. Вони також можуть пропонувати власні проекти, які знайдуть належне відображення в рамках «Року французької мови».
- Усі охочі – які не обов'язково є франкофонами, але напевно є франкофілами – також знайдуть своє місце серед розмаїття подій та ініціатив.



Єдиний логотип для всіх: Усі учасники заходів, які проводитимуться в рамках «Року французької мови в Україні 2018-2019» використовуватимуть один логотип, який буде видозмінюватися в залежності від потреб та специфіки заходів року французької мови.

3. Роль та місце французької мови у світі

Станом на 2014 рік французька мова нараховувала 274 мільйони мовців у світі та посідала п'яте місце серед світових мов після китайської, англійської, іспанської та арабської.

Французька мова, поряд з англійською, є єдиною мовою, якою розмовляють на всіх континентах.

З 2010 до 2014 року кількість франкофонів збільшилася на 7%.

Найбільше французька мова поширилася в африканських країнах південніше Сахари (+15%), зокрема, у Буркіна-Фасо, Сенегалі, Габоні, Конго, Беніні та Бурунді. Крім того, французька мова дедалі активніше використовується в Азії та в трохи менших масштабах – в Америці.

Французька мова – друга мова, яку вивчають як іноземну після англійської.

Це мова, яка має безліч акцентів і яку вивчає 125 мільйонів людей (з них 49 мільйонів – як іноземну), адже вона представлена на 5 континентах та майже в усіх країнах світу.

У Європі французька мова, хоч і послабила свої позиції, залишається, утім, на вершині п'єдесталу серед мов, які вивчаються в Ірландії та Великобританії.

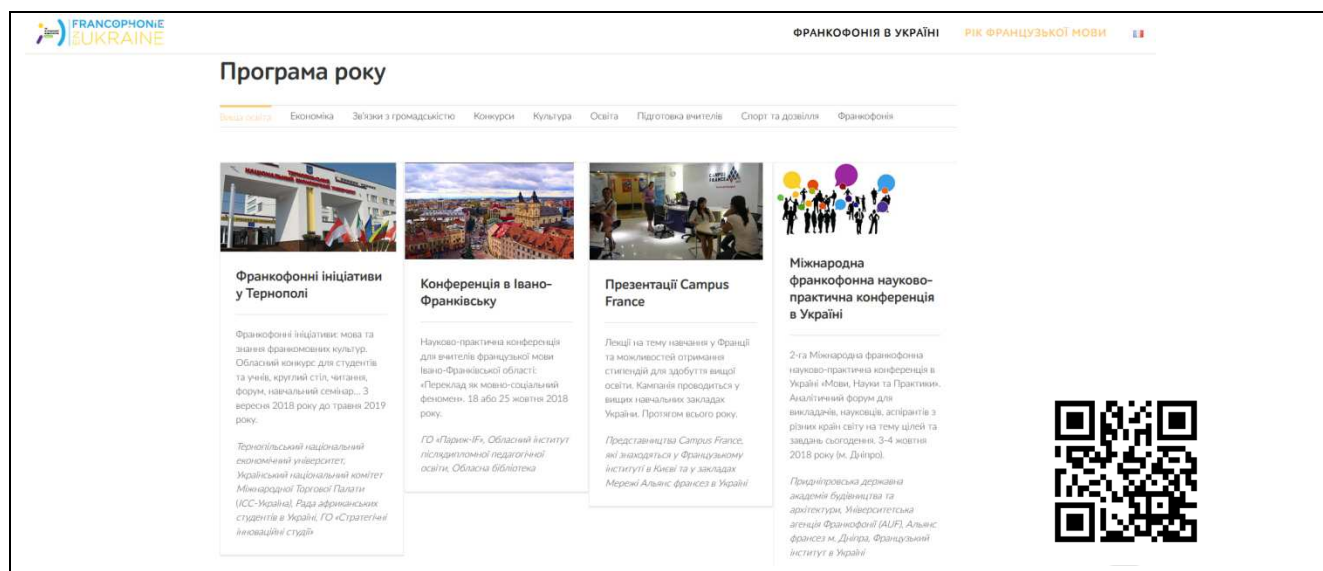
За оцінками британських компаній, французька є третьою за ліком мовою ділового спілкування в світі після англійської та китайської та другою найуживанішою мовою економічних відносин після німецької та перед іспанською, арабською та китайською.

Відтак на долю франкомовного простору приходить:

- 14% внутрішніх прямих іноземних інвестицій (ПІІ) у світі;
- 15,3% зовнішніх ПІІ у світі.

Крім того, французька є четвертою мовою в світі за кількістю інтернет-користувачів, третьою найуживанішою мовою блогів, четвертою мовою веб-контенту (зокрема, Вікіпедії) та четвертою серед найпопулярніших мов соціальних мереж.

4. Єдиний сайт для всіх



The screenshot shows the website 'FRANCOPHONIE UKRAINE' with a navigation bar. The main section is titled 'Програма року' (Program of the Year). It features four columns of event information:

- Франкофонні ініціативи у Тернополі**: Франкофонні ініціативи: нова та знайома франкомовна культура. Обласний конкурс для студентів та учнів, круглий стіл, читання, форум, навчальний семінар... З вересня 2018 року до травня 2019 року. Тернопільський національний економічний університет, Український національний комітет Міжнародної Торгової Палати (ІСС-Україна), Рада африканських студентів в Україні, ГО «Стратегія інноваційних студій»
- Конференція в Івано-Франківську**: Науково-практична конференція для вчителів французької мови Івано-Франківської області: «Переклад як мовно-соціальний феномен». 18 або 25 жовтня 2018 року. ГО «Терек-ІГ», Обласний інститут післядипломної педагогічної освіти, Обласна бібліотека
- Презентації Campus France**: Лекції на тему навчання у Франції та можливостей отримання стипендій для здобуття вищої освіти. Кампанія проводиться у вищих навчальних закладах України. Протягом всього року. Представництва Campus France, які знаходяться у Французькому інституті в Києві та у закладах Мережі Альянс Франсез в Україні
- Міжнародна франкофонна науково-практична конференція в Україні**: 2-га Міжнародна франкофонна науково-практична конференція в Україні: Мова, Наука та Практика. Аналітичний форум для викладачів, науковців, аспірантів з різних країн світу на тему цілей та завдань сьогоднішнього. 3-4 жовтня 2018 року (м. Дніпро). Понаднісеська державна академія будівництва та архітектури, Інтернетська агенція Франкофонії (AUF), Альянс Франсез м. Дніпро, Французький інститут в Україні

A QR code is located on the right side of the page.

З нагоди Року французької мови в Україні розпочав свою роботу новий веб-сайт. Створений для надання різноманітної інформації та представлення загального огляду ролі та місця французької мови в світі та в Україні, цей інтернет-ресурс також має на меті популяризувати мову за допомогою відомих франкофонів України та світу.

<http://francophonie.com.ua/>

На ФБ-сторінці <https://www.facebook.com/FrancophonieenUkraine> будуть представлені звіти про заходи, які відбуватимуться упродовж усього року, та їхніх виконавців.

5. Декілька ключових моментів на найближчу перспективу



Велика рекламна кампанія «А ще я розмовляю французькою!»

Візуальна рекламна кампанія відбудеться протягом вересня 2018 року у найбільших обласних центрах України та соціальних мережах і складатиметься зі світлин як відомих, так і не відомих широкому загалу франкофонів України та світу, які є уособленням активної, сучасної та дієвої франкофонії.

Програма для всієї країни упродовж усього року

Рік французької мови набуватиме найрізноманітніших форм: фестивалі, вистави, семінари, форумів, концерти, конференції, конкурси та безліч інших заходів. Більше інформації – на сайті Франкофонії в Україні.

Уся програма тут : <http://francophonie.com.ua/pik-французької-мови>



6. Корисні контакти

З будь-яких питань чи додаткової інформації, звертайтеся до:

Міністерства закордонних справ України

Юрій ПИВОВАРОВ, заступник директора Департаменту країн Близького Сходу та Африки МЗС України, відповідальний у справах Франкофонії
yurii.pyvovarov@mfa.gov.ua – 044 238 18 47

Міністерство освіти і науки України

Оксана КОВАЛЕНКО, головний спеціаліст сектору мовної політики МОН
o_kovalenko@mon.gov.ua - 044 481 47 61

Посольство Франції в Україні

Олена САЇНА, координатор Року французької мови в Україні
helen.saina@diplomatie.gouv.fr – 044 590 36 70